

Литовскія Епархіальныя Вѣдомости

ГОДЪ ТРИДЦАТЬ ПЯТЫЙ.

ВЫХОДЯТЬ
по
ВОСКРЕСЕНЬЯМЪ.

9-го НОЯБРЯ 1897 ГОДА.

Подписная цѣна съ пересылкою 5 рублей.
Отдѣльные №№ Литовскихъ Епарх. Вѣд. за прошедшіе годы и за настоящій 1897 г. по 10 к. (марками).
Подписка принимается въ г. Вильнѣ, въ Редакціи Литовскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостей.

№ 45.

При печатаніи объявленій, за каждую строку или мѣсто строки взимается:

за одинъ разъ 10 коп.
" два раза 15 "
" три раза 20 "

СОДЕРЖАНІЕ № 45.

Дѣйствія правительства. Указъ Святѣйшаго Правительствующаго Синода объ утвержденіи проекта устава Эмеритальной кассы. Мѣстные распоряженія. Образование самостоятельнаго прихода. Назначенія. Утвержденіе въ должности церковныхъ старостъ. Мѣстные извѣстія. Преподаваніе Архипастырскаго благословенія. Освященіе церкви. Рукоположеніе. Пожертвованіе. Архіерейскія служенія. Неофициальный отдѣлъ. Общее собраніе Виленскаго Свято-Духовскаго братства. Рѣчь. Попытка виленскаго магистрата. Къ исторіи виленскаго Св.-Духовскаго монастырскаго храма.

Дѣйствія Правительства.

Копія.

№ 3252. 27 сентября 1897 г. Корреспондентъ доложить мнѣ о послѣдующихъ распоряженіяхъ своихъ по сему предмету.

Арх. Геронимъ.

Указъ Его Императорскаго Величества Самодержца Всероссійскаго, изъ Святѣйшаго Правительствующаго Синода Преосвященному Герониму, Архіепископу Литовскому и Виленскому, Свято-Духова Виленскаго монастыря священно—Архимандриту.

По указу Его Императорскаго Величества, Святѣйшій Правительствующій Синодъ слушали: предложеніе Г. Синодальнаго Оберъ-Прокурора, отъ 13 мая 1895 г. за № 9235, по ходатайству Литовскаго Епархіальнаго Начальства объ утвержденіи проекта устава эмеритальной кассы духовенства Литовской епархіи. *Приказали.* Принимая во вниманіе, что учрежденіе вспомогательной кассы для духовенства Литовской епархіи предположено исключительно съ цѣлю обезпеченія быта заштатнаго духовенства и сиротъ онаго посредствомъ выдачи постоянныхъ и единовременныхъ пособій, каковое обезпеченіе при существующихъ незначительныхъ пенсіонныхъ окладахъ, назначаемыхъ изъ казны священнослужителямъ лишь за 35-лѣтнюю епархіальную службу, и при полномъ отсутствіи казенныхъ пенсій для причетниковъ, весьма желательно; что

проектированный уставъ кассы за сдѣланными исправленіями, не содержитъ въ себѣ ничего несогласнаго какъ съ общими законами, такъ и съ особыми дѣйствующими по духовному вѣдомству постановленіями; что предположенное по уставу воспособленіе кассѣ изъ церковныхъ доходовъ (по 10 руб. въ годъ отъ каждой церкви) устанавливается лишь на пять лѣтъ, по истеченіи коихъ по сдѣланному расчету, долженъ образоваться въ кассѣ достаточный основной капиталъ и что хотя по приложенной къ проекту предположительной таблицѣ движенія капиталовъ кассы на 30 лѣтъ, съ 26 года доходы кассы могутъ не покрывать расходовъ на пенсіи, что должно повести къ постепенному уменьшенію основного капитала кассы, но, по § 8 и 10 устава, размѣръ выдаваемыхъ изъ кассы пособій будетъ опредѣляться епархіальнымъ съѣздомъ черезъ каждые 5-ти лѣтъ, сообразно съ наличными ея средствами, вслѣдствіе чего положеніе кассы не можетъ представлять опасеній за ея состоятельность, Святѣйшій Синодъ, согласно заключенію Хозяйственнаго при немъ Управленія и въ виду послѣдовавшаго 4 іюня 1888 г. Высочайшаго дозволенія на взиманіе съ духовенства обязательныхъ взносов—въ эмеритурѣ въ тѣхъ епархіяхъ, гдѣ, какъ въ Литовской епархіи, на таковые взносы изъявлено согласіе Омѣтнаго духовенства и епархіальнаго начальства *опредѣляетъ:* прилагаемый при семъ, исправленный красными чернилами, проектъ устава вспомогательной кассы духовенства Литовской епархіи утвердить, о чемъ и увѣдомить Преосвященнаго Литовскаго указомъ, приложивъ при ономъ уставъ кассы съ соответствующею надписью объ утвержденіи. Сентября 22 дня 1897 г. Подлинный подписали: Оберъ-Секретарь Ушаковъ, Секретарь Романовскій.

Копія.

Уставъ этотъ утвержденъ опредѣленіемъ Святѣйшаго Синода отъ 9—19 сентября 1897 года. Подписалъ Оберъ-Секретарь Ушаковъ, скрѣпилъ секретарь С. Романовскій.

ПРОЕКТЪ

Устава вспомогательной кассы для духовенства Литовской епархіи въ дополненномъ видѣ.

Общая положенія.

1) Вспомогательная касса духовенства Литовской епархіи назначается для выдачи пособій заштатнымъ священно- и цер-

ковно-служителямъ и всѣмъ штатнымъ свѣтскимъ лицамъ, служащимъ по духовному вѣдомству въ Литовской епархіи и желающимъ участвовать въ кассѣ по выходѣ ихъ въ отставку, а также ихъ вдовамъ и дѣтямъ.

2) Главный источникъ означенной кассы состоитъ:

а) изъ ежегодныхъ взносовъ отъ каждого штатнаго священно-служителя (будетъ-ли то протоіерей, священникъ или штатный діаконъ), и отъ служащаго по духовному вѣдомству въ епархіи свѣтскаго лица—участника кассы класнаго чиновника по 36 руб. и отъ каждого штатнаго псаломщика и состоящаго на псаломщицкомъ мѣстѣ діакона, а также отъ штатнаго канцелярскаго служителя, пожелавшаго быть участникомъ кассы, по 12 рублей въ годъ.

б) изъ ежегодныхъ взносовъ, въ теченіе 5-ти лѣтъ, изъ доходовъ каждой церкви, имѣющей самостоятельный отдѣльный причтъ, по 10 руб. и

в) изъ добровольныхъ пожертвованій, могущихъ поступить на усиленіе средствъ кассы отъ разныхъ лицъ.

Примѣчаніе 1-е. Порядокъ удержанія 3% вычета изъ жалованья участниковъ кассы опредѣляется по ближайшему усмотрѣнію Литовскаго епархіальнаго начальства.

Примѣчаніе 2-е. Низведенныя на псаломщицкія мѣста священники могутъ продолжать взносы въ прежнемъ размѣрѣ, т. е. священническіе, если же пожелаютъ быть участниками кассы и единовременныхъ пособій на равнѣ съ псаломщиками, то и это имъ дозволяется, но они не могутъ считать себя свободными отъ того и другого рода взносовъ.

3) Право на пособіе изъ вспомогательной кассы имѣютъ слѣдующія лица: а) участвовавшіе въ кассѣ какъ священно и церковно-служители, выходящіе заштатъ по неспособности къ дальнѣйшему прохожденію службы, такъ и всѣ участники кассы свѣтскаго званія по выходѣ ихъ въ отставку и б) вдовы и дѣти умершихъ участниковъ кассы.

Примѣчаніе. Полученіе пособій изъ вспомогательной кассы не лишаетъ получателей и неограничиваетъ ихъ правъ на пособія изъ суммъ ассигнуемыхъ Святѣйшимъ Синодомъ на этотъ предметъ или изъ другихъ источниковъ.

4) Священно и церковно-служители и всѣ участники кассы, доколѣ состоятъ на штатной службѣ, не могутъ получать пособій изъ вспомогательной кассы.

Примѣчаніе. Увольненіе вообще по болѣзненному состоянію заштатъ не лишаетъ участниковъ кассы права на полученіе постояннаго пособія.

5) Осиротѣвшимъ семействамъ священно и церковно-служителей и участниковъ кассы въ первыя пять лѣтъ по утвержденіи сего устава, изъ единовременныхъ пожертвованій духовенства, выдается единовременно, чрезъ правленіе кассы, пособіе вдовамъ священниковъ или оставшимся по ихъ сиротамъ по 300 руб. и вдовамъ псаломщиковъ или ихъ сиротамъ по 100 руб., а вся остальная сумма указанныхъ пожертвованій причисляется къ капиталу кассы, для участія этихъ вдовъ или сиротъ въ полномъ пособіи, по открытіи операций кассы. Вышедшіе въ заштатъ, а равно и уволенные въ отставку въ теченіе первыхъ пяти лѣтъ священно и церковно-служители и свѣтскіе участники вспомогательной кассы, также доплатившіе недостающую до 5-ти лѣтнихъ взносовъ сумму, имѣютъ также право на полное и постоянное пособіе изъ кассы.

Примѣчаніе 1-е. Вышеупомянутое пособіе осиротѣлымъ семействамъ священнослужителей и псаломщиковъ составляется изъ единовременныхъ взносовъ: для первыхъ—отъ священнослужителей по одному рублю, а для вторыхъ—отъ псаломщиковъ по 30 копеекъ.

Примѣчаніе 2-е. Лица свѣтскаго званія, служація въ мѣстной епархіи по духовному вѣдомству и участвующія въ кассѣ, въ виду очень незначительнаго числа таковыхъ въ сравненіи съ епархіальнымъ духовенствомъ, отъ единовременнаго взноса въ пользу осиротѣлыхъ семействъ освобождаются, равнымъ образомъ не обязываются они дѣлать подобныя взносы и въ пользу осиротѣлыхъ семействъ и свѣтскихъ лицъ-участниковъ кассы послѣ ихъ смерти. Но и духовенство въ пользу сихъ послѣднихъ семействъ тоже единовременныхъ пожертвованій не дѣлаетъ.

6) Вдовы священно и церковно-служителей и свѣтскихъ участниковъ кассы получаютъ опредѣленныя пособія пожизненно или же до выхода въ замужество; въ послѣднемъ случаѣ онѣ теряютъ право на пособіе. Дѣти умершихъ участниковъ кассы получаютъ изъ оной пособія: сыновья одинокіе, обучающіеся въ высшихъ учебныхъ заведеніяхъ, до 27 лѣтъ, — въ среднихъ—до 24 лѣтъ, а тѣ, которые уволены изъ учебныхъ заведеній, а также нигдѣ не обучающіеся—до 21 года включительно. Сироты же дѣвочки получаютъ пособіе во всю жизнь, если не состоятъ на какой либо штатной должности.

Примѣчаніе. Дѣти умершихъ участниковъ кассы, подвергшіяся увѣчью, потерѣ зрѣнія или разсудка, одержимыя неизлѣчимою болѣзнію, лишающею ихъ возможности приобрѣтать средства къ жизни собственнымъ трудомъ, получаютъ изъ кассы пособіе пожизненно.

7) Въ случаѣ перехода участвовавшихъ въ вспомогательной кассѣ въ другую епархію или другое вѣдомство, они, или, въ случаѣ ихъ смерти, ихъ семейства, если пожелаютъ, остаются участниками кассы; въ противномъ же случаѣ они могутъ получить изъ оной всѣ свои взносы, но безъ процентовъ. Неаккуратность же взносовъ отъ лицъ, выбывшихъ изъ епархіи, лишаетъ ихъ права на пособіе.

Размѣръ пособій.

8) Участники въ вспомогательной кассѣ, увольняемые отъ службы, а равно и осиротѣвшія ихъ семейства, получаютъ пособіе въ размѣрѣ, какой будетъ установленъ по расчету доходовъ отъ взносовъ и капитала, образовавшагося въ первыя пять лѣтъ.

9) Псаломщики изъ окончившихъ курсъ семинаріи, а равно и состоящіе на псаломщицкихъ мѣстахъ діаконы, если при поступленіи во священника пожелаютъ воспользоваться пособіемъ священника за все время службы на псаломщицкомъ мѣстѣ, должны внести дополнительную съ процентами сумму по окладу священника.

10) По прошествіи перваго пятилѣтія Епархіальный съѣздъ разсмотрѣвъ состояніе кассы, опредѣляетъ размѣръ пособія на слѣдующее пятилѣтіе, соответственно доходамъ кассы.

11) Вдова бездѣтная получаетъ половину пособія слѣдующаго участнику; вдова съ однимъ дитятемъ $\frac{3}{4}$ слѣдующаго ея мужу пособія; вдова же, имѣющая нѣсколько дѣтей получаетъ полное пособіе мужа; одинъ или два

круглыхъ сиротъ— $\frac{1}{2}$ пособія отца; трое— $\frac{3}{4}$; четверо и болѣе получаютъ полное пособіе ихъ отца.

Примѣчаніе. Малолѣтніе дѣти и вдовы, вышедшей замужъ, считаются для полученія пособія изъ кассы круглыми сиротами.

Движеніе капиталовъ вспомогательной кассы.

12) Всѣ поступающія въ вспомогательную кассу наличныя деньги, по записи на приходъ, немедленно обращаются казначею въ государственныя процентныя бумаги и представляются Правленію, какъ самыя бумаги съ купонами, такъ и относящіяся къ нимъ счета Банка, Банковаго отдѣленія или Банкирскихъ конторъ.

13) Купоны отъ приобретенныхъ бумагъ должны быть своевременно обмѣниваемы на наличныя деньги и записываемы на приходъ въ особой графѣ и немедленно обращаются въ новыя процентныя бумаги.

14) Вообще казначею Правленія кассы вмѣняется въ непремѣнную обязанность не оставлять въ кассѣ такой наличности суммы, какая можетъ быть обращена имъ въ % бумаги.

Порядокъ и выдача пособій.

15) Выдача пособій производится по истеченіи 5-ти лѣтъ со времени перваго взноса по утвержденіи вспомогательной кассы и размѣръ оныхъ опредѣляется отношеніемъ процентнымъ отъ образовавшагося капитала къ количеству осиротѣвшихъ семействъ, согласно прилагаемой при семъ таблицы движенія капиталовъ кассы.

16) Дѣло о выдачѣ пособія начинается подачею прошенія участника кассы или его семейства въ Правленіе кассы. Къ прошенію самого участника кассы прилагается копія съ указа объ увольненіи его отъ службы, посвидѣтельствованная мѣстнымъ благочиннымъ или подлежащимъ начальствомъ, а къ прошенію семейства участника въ кассѣ должны быть приложены слѣдующіе документы: 1) метрическая выпись—свидѣтельство о смерти главы семейства; 2) выпись изъ клировыхъ вѣдомостей о числѣ членовъ семейства и возрастѣ каждаго изъ нихъ; 3) удостовѣреніе мѣстнаго благочиннаго или подлежащаго начальства въ томъ, что дѣти умершаго участника не состоятъ ни въ учебныхъ заведеніяхъ на казенномъ содержаніи ни на государственной службѣ, а дочери не вышли замужъ и 4) о больныхъ и увѣчныхъ особое свидѣтельство о ихъ болѣзни или увѣчьи.

17) Выдача пособій производится по полугодіямъ, за первое полугодіе въ іюль каждаго года, а за 2-е полугодіе въ январѣ мѣсяцѣ слѣдующаго года.

18) Благочинные по своимъ округамъ представляютъ въ Правленіе кассы именныя списки лицъ, имѣющихъ право на пособіе изъ кассы, не опустительно въ началѣ іюля и декабря каждаго года.

Управленіе и отчетность по дѣламъ вспомогательной кассы.

19) Учрежденіе, завѣдующее кассою и состоящее въ г. Вильнѣ, именуется Правленіемъ вспомогательной кассы духовенства Литовской епархіи.

20) Правленіе кассы состоитъ изъ предсѣдателя, двухъ членовъ и секретаря-казначая.

21) Предсѣдатель и члены Правленія кассы избираются первоначально на 5 лѣтъ епархіальнымъ съѣздомъ

изъ духовенства г. Вильны и ближайшихъ къ нему приходовъ и утверждаются въ своихъ должностяхъ епархіальнымъ начальствомъ. На случай выбитія члена съѣзда одновременно избирается и одного кандидата.

22) Секретарь—онъ же казначей избирается Правленіемъ кассы изъ духовенства г. Вильны, или изъ штатныхъ служащихъ по духовному вѣдомству участниковъ кассы.

23) Секретарю-казначею назначается годовое вознагражденіе за труды: въ первыя 5 лѣтъ по 150 рублей въ годъ, а въ послѣдующіе годы по 250 руб. изъ суммъ кассы.

24) Предсѣдатель и члены правленія кассы обязаны: 1) наблюдать за правильнымъ и своевременнымъ поступленіемъ денежныхъ суммъ въ кассу и аккуратнымъ дѣлопроизводствомъ въ кассѣ; 2) заботиться о цѣлости и возможно большемъ приращеніи кассовыхъ суммъ и 3) о надлежащемъ распредѣленіи пособій.

Примѣчаніе. Взносы отъ церквей поступаютъ чрезъ благочинныхъ въ началѣ каждаго года при представленіи годичной отчетности.

25) Допускать какія либо измѣненія въ настоящемъ уставѣ Правленіе кассы не имѣетъ права. Но объ усмотренныхъ какихъ либо неудобствахъ и встрѣтившихся сомнительныхъ случаяхъ Правленіе кассы докладываетъ епархіальному Архіерею, съ присовокупленіемъ своихъ мнѣній.

26) Въ случаѣ нужды, на членовъ Правленія кассы подаются жалобы епархіальному Архіерею.

27) Правленіе кассы имѣетъ право производить неизбежныя расходы: на содержаніе служителя для разсылки бумагъ, на канцелярскія надобности, на поѣздки членовъ оной за покупкою % бумагъ и по дѣламъ кассы и на другіе непредвидѣнные расходы. Расходы сіи записываются и покрываются съ утвержденія Епархіальнаго Архіерея.

28) Правленіе кассы имѣетъ печать съ соответствующею на ней надписью.

Дѣлопроизводство Правленія кассы.

29) Всѣ постановленія и распоряженія касательно выдачи пособій, движенія капиталовъ и расходы по Правленію кассы вносятся секретаремъ Правленія въ журналы, которые подписываются всѣми членами Правленія и представляются на утвержденіе Епархіальнаго Архіерея.

30) Бумаги, поступающія на имя Правленія, вскрываются секретаремъ и немедленно вносятся въ журналъ входящихъ бумагъ; повѣстки подписываются предсѣдателемъ или заступающимъ его мѣсто.

31) Въ Правленіи кассы должны быть слѣдующія книги: 1) книга для записи бумагъ входящихъ и исходящихъ; 2) книга прихода и расхода кассовыхъ суммъ и 3) алфавитный списокъ всѣхъ участниковъ въ кассѣ.

32) Къ обязанностямъ секретаря правленія относятся слѣдующія дѣйствія: 1) все дѣлопроизводство Правленія, своевременное и аккуратное исполненіе бумагъ; 2) веденіе прихода-расходной книги и алфавитнаго списка участниковъ въ кассѣ; 3) веденіе журналовъ, запись входящихъ и исходящихъ бумагъ и разсылка послѣднихъ по адресу и 4) оборотъ кассовыхъ суммъ посредствомъ покупки государственныхъ процентныхъ бумагъ съ вѣдома членовъ Правленія кассы.

33) Время и мѣсто собраній членовъ Правленія кассы

для заведенія зависитъ отъ усмотрѣнія предсѣдателя Правленія, по соглашенію съ членами онаго.

34) Секретарь Правленія кассы въ началѣ каждаго года, не позже 1-го февраля, составляетъ отчетъ за истекшій годъ о приходѣ и расходѣ кассовыхъ суммъ для сообщенія участникамъ кассы въ цифровыхъ данныхъ чрезъ Епархіальныя Вѣдомости. По истеченіи же 5-ти лѣтъ въ годичномъ отчетѣ должны быть показаны свѣдѣнія о капиталахъ, ихъ процентахъ, поступающихъ въ теченіи года суммахъ, о мѣрахъ и постановленіяхъ кассы относительно храненія и роста капиталовъ, о выданныхъ пособіяхъ и о другихъ данныхъ, служащихъ къ точному

уясненію состоянія кассоваго фонда. Отчетъ сей публикуется въ Епархіальныхъ Вѣдомостяхъ.

35) Кассовыя суммы хранятся въ Виленскомъ Казначействѣ (если къ тому не встрѣтятся препятствія со стороны Казначейства) въ сундукѣ, за двумя замками, отъ коихъ одинъ ключъ находится у Предсѣдателя, а другой у секретаря. Денежный сундукъ вынимается изъ Казначейства на общемъ положеніи. При открытіи сундука должны присутствовать не менѣе двухъ членовъ.

36) Для повѣрки дѣйствій правленія кассы Епархіальный Архіерей назначаетъ ежегодно трехъ ревизоровъ изъ среды духовенства и участниковъ кассы.

Приложеніе къ § 15 проекта устава вспомогательной кассы для духовенства Литовской епархіи.

Таблица движенія капиталовъ кассы со дня открытія ея дѣйствій въ теченіе тридцати лѣтъ.

№	Остатокъ суммы		Годичный взносъ участниковъ кассы.	Сумма остатка и взносовъ.		Прибыль кассы отъ оборотовъ.		Общій итогъ прихода кассы.		Сумма назначенная къ выдачѣ.
	отъ предыдущаго года.	—		—	—	—	—	—	—	
1	—	—	34738	—	34738	1389	52	35407	52	—
2	35407	52	34738	—	70145	2805	80	72951	32	—
3	72951	32	34738	—	107689	4307	56	111996	88	—
4	111996	88	34738	—	146734	5869	36	152604	24	—
5	152604	24	34738	—	187342	7493	68	194835	92	112
6	179435	92	29388	—	208823	8352	92	217176	84	132
7	199175	84	29388	—	228564	9142	56	237706	56	150
8	217226	56	29388	—	246614	9864	56	256479	12	168
9	233659	12	29388	—	263047	10521	88	273569	—	184
10	248529	—	29388	—	277917	11116	68	289033	68	200
11	261913	68	29388	—	291301	11652	04	302953	72	214
12	274013	72	29388	—	303401	12136	04	315537	76	228
13	284777	76	29388	—	314165	12566	60	326732	36	240
14	294412	36	29388	—	323800	12952	—	336752	36	252
15	302872	36	29388	—	332260	13290	40	345550	76	262
16	310250	76	29388	—	339638	13585	52	353224	28	272
17	316604	28	29388	—	345990	13839	60	359831	88	282
18	321911	88	29388	—	351299	14051	96	365351	84	292
19	326131	84	29388	—	355519	14220	76	369740	60	300
20	329480	60	29388	—	358868	14354	72	373223	32	306
21	332183	32	29388	—	361571	14462	84	376034	16	310
22	334474	16	29388	—	363862	14554	48	378416	64	314
23	336336	64	29388	—	365724	14628	96	380352	64	318
24	337752	64	29388	—	367140	14685	60	381826	24	322
25	338706	24	29388	—	368094	14723	76	382818	—	326
26	339178	—	29388	—	368566	14742	64	383308	64	330
27	339148	64	29388	—	368536	14741	44	383278	08	334
28	338598	08	29388	—	367986	14719	74	382705	52	336
29	337765	52	29388	—	367154	14686	16	381839	68	338
30	336639	68	29388	—	366027	14641	08	380668	76	340

37) Ревизоры повѣряютъ годовой отчетъ Правленія кассы съ документами и наличными суммами капитала, свидѣтельствуютъ своевременность записей всѣхъ взносовъ,

правильность и законность выдачъ, осматриваютъ порядок и исправность книгъ Правленія кассы. О чемъ и свидѣльствуютъ своею подписью въ книгахъ.

38) Повѣрка капитала и дѣйствій правленія происходитъ по истеченіи каждаго года, немедленно по представленіи отчета. Вслѣдствіе сего ревизоры назначаются изъ священнослужителей и преподавателей духовно-учебныхъ заведеній г. Вильны и ближайшихъ городовъ и селъ, во избѣжаніе большихъ издержекъ и затрудненій для избираемыхъ. Кромѣ сего ревизоры, по взаимному соглашенію между собою, могутъ производить и экстренныя ревизіи съ вѣдома Епархіальнаго Архіерея.

39) Производя повѣрку дѣйствій Правленія и удостоверяя своею подписью исправность и правильность сихъ дѣйствій, ревизоры подвергаются законной отвѣтственности за упущенія, могущія обнаружиться впоследствии за время ихъ дѣятельности.

40) Въ случаѣ найденныхъ ревизорами какихъ либо важныхъ упущеній или злоупотребленій, они должны немедленно довести обо всемъ до свѣдѣнія Епархіальнаго Архіерея.

41) Отчетъ, провѣренный ревизорами въ цифровыхъ данныхъ, представляется на благоусмотрѣніе мѣстнаго Архипастыря и затѣмъ возвращается въ Правленіе для напечатанія въ Епархіальныхъ Вѣдомостяхъ.

42) Епархіальныя сѣзды, по распоряженію Епархіальнаго Архіерея, собираются въ началѣ каждаго пятилѣтія, а въ экстренныхъ случаяхъ, вызванныхъ необходимостью измѣнъ въ уставѣ или его нарушеній, — немедленно.

Мѣстныя распоряженія.

— **Образованіе самостоятельнаго прихода.** По-становленіемъ Литовскаго Епархіальнаго Начальства 31 окт.—3 нояб., Чижевскій двухклирный приходъ, Бѣльскаго уѣзда, Гродненской губерніи, раздѣленъ на два самостоятельныхъ одноклирныхъ прихода — Чижевскій и Курашевскій, — послѣдній при церкви во имя Преподобнаго Антонія Печерскаго въ дер. Курашевѣ.

— 31 октября на свободное мѣсто псаломщика при Засвирской церкви, Свенцянскаго уѣзда, назначенъ старшій учитель Засвирской церковно-приходской второклассной школы *Викторъ Куриловичъ*.

— 2 ноября на свободное мѣсто псаломщика при Киселевецкой церкви, Кобринскаго уѣзда, назначенъ исполняющимъ должность кр. дер. Голи, Брестскаго уѣзда, *Филиппъ Малашевичъ*.

— 31 октября утвержденъ въ должности церковнаго старосты выбранный на три года къ Виленскому Кафедральному собору отставной полковникъ *Иванъ Корниловичъ Карпичикъ*.

— 1 ноября утвержденъ въ должности церковнаго старосты къ Буховецкой церкви на четвертое трехлѣтіе кр. Тимошей Марчукъ.

Мѣстныя извѣстія.

— 4 ноября преподано Архипастырское благословеніе Его Высокопреосвященства съ выраженіемъ признательности Епархіальнаго Начальства: 1) помѣщицѣ Харьковской и Херсонской губерній Александрѣ Тимошеевнѣ

Марковой, пожертвовавшей для предположенной къ постройкѣ при м. Эйраголахъ, Ковенскаго уѣзда, церкви пару металлическихъ хоругвей, пару суконныхъ хоругвей, св. сосуды, два ковша, трикирій, блюдо для сбора денегъ, крестъ металлическій выносной, три металлическихъ свѣчи, подсвѣчникъ выносной, два большихъ подсвѣчника къ иконамъ, пару вѣнцовъ, панихидницу, мурницу, крестъ водосвятный, двѣ кадильницы, дароносицу, Евангелія напре-стольное въ листъ и въ $\frac{1}{8}$ долю листа, крестъ съ эмалью, дарохранительницу съ футляромъ, семисвѣчникъ и трисвѣчникъ, блюдо всенощное, водосвятную чашу и серебряный крестъ, — всего на сумму 1155 рублей, — и офицерской женѣ Елисаветѣ Тимошеевнѣ Лычковой, собирательницѣ пожертвовавшей на сей же храмъ.

— 16 октября освящена, послѣ ремонта на мѣстныя средства, (въ количествѣ 1500 р.), Семятичская церковь, Вѣльскаго уѣзда.

— 26 октября рукоположенъ во діакона, состоящій псаломщикомъ при Островской церкви, *Владиміръ Осчаревичъ*.

— **Пожертвованіе.** На нужды Баранковской, приписной къ Радостекской, церкви, Брестскаго уѣзда, о. протоіереемъ Г. И. Сергіевымъ прислано сто рублей.

— **Посѣщеніе Его Высокопреосвященствомъ учеб. заведеній.** — Высокопреосвященный Геронимъ, Архіепископъ Литовскій и Виленскій, 5-го сего ноября посѣтилъ духовную семинарію, гдѣ присутствовалъ на урокахъ: *Гомилетики* въ 5-мъ и *св. Писанія* въ 1-мъ классахъ.

— 6 ноября Владыка посѣтилъ Виленское женское училище духовнаго вѣдомства и присутствовалъ въ старшемъ классѣ на урокъ *Словесности*.

— **Отъ канцеляріи Литовскаго Архіепископа.** Къ 16 октября мѣсяцу пожертвовавшей на церковно-школьное строительство въ Сибири въ канцеляріи Литовскаго Архіепископа состояло 31 рубль; въ октябрѣ поступило:

Отъ протоіерея Г. Шверубовича 3 руб.

Отъ настоятеля Вилкомирскаго собора 10 руб.

При отношеніи Вилкомирскаго благочиннаго 4 р. 68 к.

Итого къ ноябрю состоитъ 48 руб. 68 коп.

— **ОБЪЯВЛЕНІЕ.** Съ благословенія Высокопреосвященнѣйшаго Геронима, Архіепископа Литовскаго и Виленскаго, 9-го сего ноября въ Снипишской церкви-школѣ отъ Виленскаго Св.-Духовскаго Братства будетъ предложено народное религиозно-нравственное чтеніе „Житіе св. Благовѣрнаго князя Александра Невскаго“.

Чтеніе будетъ сопровождаться пѣніемъ и свѣтовыми картинами. Начало 2 $\frac{1}{2}$ ч. дня. Входъ безплатный.

— При семъ № прилагается поученіе въ 25-ую недѣлю по Пятидесятницѣ, предъ сборомъ въ пользу Краснаго Креста.

— **Архіерейскія служенія.** 2-го сего ноября въ XXIII недѣлю по пятидесятницѣ, Его Высокопреосвященство совершилъ божественную литургію въ Св.-Духовомъ монастырѣ въ сослуженіи о. намѣстника игумена Варсонофія и старшей братіи. Проповѣдь сказалъ законоучитель 2-й гимназіи свящ. Н. Пашкевичъ.

— **Вакаціи: Священниковъ:** при *Вишневской* церкви (15) — Свенцянскаго уѣзда, въ с. *Роговъ* (6) — Вилейскаго у., въ с. *Новоселкахъ* (1) — Кобринскаго уѣзда.

— Псаломщиковъ: въ с. *Деревномъ* (37)—Сло-
нимскаго уѣзда, въ с. *Трабахъ* (10)—Ошмянскаго уѣзда,
въ с. *Евель* (10)—Трокскаго уѣзда, въ г. *Ошмянахъ*—(9),
въ м. *Антополь* (8)—Кобринаскаго уѣзда, въ с. *Пухлахъ*
(4)—Бѣльскаго уѣзда, въ с. *Иуменовъ* (3)—Дисненскаго
уѣзда, въ с. *Чемерахъ* (3)—Брестскаго уѣзда, при *Ковен-*
скомъ Александро-Невсково соборѣ—(2), въ м. *Бездежъ*
при Николаевской церкви (2), въ м. *Шерешевъ* (2)—Пру-
жанскаго уѣзда, при *Виленскомъ* Кафедральномъ соборѣ
(2), при *Дисненской* Воскресенской церкви—(1), въ с.
Черевачицахъ (1)—Кобринаскаго уѣзда.

Неофициальный отдѣлъ.

Общее собраніе Виленскаго Св. Духовскаго Братства 2-го сего ноября.

Въ воскресенье, 2 ноября, послѣ божественной литургіи,
состоялось въ настоятельскихъ келіяхъ св. Духова монастыря
общее собраніе членовъ братства. Послѣ молитвы Вы-
сокопреосвященный Геронимъ сообщилъ собранію о Высочай-
шей милости братству, причѣмъ было доложено сообщеніе
г. Оберъ-Прокурора Св. Синода *) о Всеимостивѣйшей
резолуціи Его Императорскаго Величества, послѣдовавшей
по поводу телеграммы Виленскаго Св.-Духовскаго Брат-
ства, съ выраженіемъ, по случаю 300-лѣтняго юбилея
братства, върноподданническихъ чувствъ. Велѣдъ затѣмъ
протоіаконовъ провозгласилъ многолѣтіе Государю Импера-
тору и всему Царствующему Дому, а хоръ архіерейскихъ
пѣвчихъ стройно процѣлъ многолѣтіе и исполнилъ гимнъ
„Боже, Царя Храни“. Въ заключеніе Владыка высказалъ
надежду, что Высочайшее вниманіе еще болѣе ободритъ
братство и усугубитъ его дѣятельность въ выполненіи
святыхъ задачъ братства, а также дастъ возможность при-
вести къ скорому выполненію мысль о постройкѣ 3-ей
церкви со школою.

РѢШЕНЫ

сказанная въ Пружанскомъ Соборѣ 3 октября 1897
года, по случаю закладки въ г. Вильнѣ памятника
графу Михаилу Николаевичу Муравьеву.

Достопочтенные слушатели!

Мы собрались нынѣ въ сей святой храмъ почтить
молитвеннымъ словомъ память бывшаго Начальника въ
нашемъ Сѣверо-Западномъ краѣ, графа Михаила Николаевича
Муравьева. Въ настоящій день въ г. Вильнѣ, по
Высочайшей волѣ Всероссійскаго Самодержца, этому
великому русскому дѣятелю полагается закладка памятни-
ка, долженствующаго служить постояннымъ, живымъ на-
помяніемъ настоящимъ и грядущимъ потомкамъ сто-
милліоннаго русскаго народа той дани любви и ува-
женія, какимъ пользуются и должны пользоваться ве-
ликіе государственные дѣятели за свою самоотверженную,
твердую, разумную и безпристрастную службу, направ-

ленную на процвѣтаніе и укрѣпленіе самодержавія, рус-
ской народности и православія въ нашемъ любезномъ
Отечествѣ—Россіи.

Да, любезные соотечественники, многіе изъ насъ
не только слышали, но и были очевидцами того хаоса,
того беспорядка, той разнузданности, которые царили на
всѣхъ стадіяхъ Сѣверо-Западнаго края, въ тяжкую и
неразумную польскую смуту 1863 года. Людямъ, держав-
шимъ себя на законной почвѣ честности и преданности
своему природному русскому правительству, приходилось,
по временамъ, такъ грустно и тяжело, что многіе изъ
нихъ днемъ спрашивали: скоро-ли наступитъ ночь, а
ночью—когда будетъ день. Повсюду замѣчались смуты
и нестроенія; повсюду видѣлись подводные скалы и ка-
мни; въ самыхъ дремучихъ лѣсахъ кипѣла неразумная
ненависть противъ всего русскаго, православнаго. И, что
всего досаднѣе: тотъ, кто шель путемъ чести и правды,
не могъ передать другому о своей скорби,—не было че-
ловѣка, съ которымъ можно было-бы откровенно по-
дѣлиться своимъ горемъ. Наконецъ появились пожары и
взрывы и невольный страхъ повисъ надъ главами мир-
ныхъ гражданъ, даже, твердыхъ и рѣшительныхъ. И
этотъ страхъ тѣмъ болѣе былъ чувствителенъ, что и
самыя войска на это время, какъ будто-бы были гдѣ
нибудъ запертаны, и по цѣлымъ мѣсяцамъ не видно
ихъ было, даже, въ городахъ.

Но, съ назначеніемъ незабвеннаго Михаила Нико-
лаевича Муравьева Виленскимъ генераль-губернаторомъ
и военнымъ генераль-губернаторомъ всего Сѣверо-Запад-
наго края, все въ краѣ измѣнилось, все ожило, все пришло
въ законный чинъ и порядокъ, появились и войска,
управляемые опытными и благонадежными полководцами;
явились и новые дѣятели на нивѣ гражданской вмѣсто
прежнихъ, во зло употребившихъ довѣріе правительства;
очистились, вдругъ, невинные лѣса отъ незваныхъ гостей,
обратившихъ ихъ въ мѣста своеволія и распущенности.
Крестыянство ободрилось и повеселѣло, укрѣпилось и
улучшилось нравственно и матеріально; открылись по
всѣмъ почти волостямъ начальныя училища, внесшія въ
народныя темныя массы свѣтъ спасительнаго знанія. А
чѣмъ были и что изъ себя представляли, до прибытія въ
нашъ край незабвеннаго графа Михаила Николаевича Му-
равьева наши православныя храмы? Это были, въ собствен-
номъ смыслѣ, бѣдныя, нищія лазари, стоявшіе, или си-
дѣвшіе около богатыхъ хоромъ своихъ меньшихъ ино-
славныхъ братій. Въ управление—же этого великаго го-
сударственнаго мужа, по справедливости называемаго спа-
сителемъ нашего края и воскресителемъ въ немъ пра-
вославія, наши великіе, неприглядные храмы обновились
и украсились внутренно и внѣшно: а во многихъ мѣстахъ
появились и совершенно новыя, каменные благолѣпныя
церкви, украшающія нынѣ не только наши города, но и
наши мѣстечки и селенія.

Вотъ и этотъ святой храмъ, въ которомъ мы теперь,
бр. Хр., молимся Господу Богу объ упокоеніи души ве-
ликаго благодѣтеля нашего края Михаила Николаевича
Муравьева есть дѣло его рукъ; онъ, незабвенный, на
постройку сего храма ассигновалъ изъ мѣстныхъ средствъ
края 16-тысячъ рублей и самый планъ сего храма вы-
бранъ и подписанъ его дорогою рукою. А сколько излилось
милостей отъ царскихъ щедротъ и на самое православное
духовенство Сѣверо-Западнаго края, въ управленіе симъ

*) Напечатано въ предшествующемъ № „Литов. Еп.
Вѣдом.“

краемъ графа Михаила Николаевича Муравьева? Ему одному обязано духовенство всѣмъ тѣмъ добромъ, которымъ оно пользуется нынѣ.

И такъ, преклоняясь съ благоговѣйнымъ чувствомъ предъ премудрымъ и всеблагимъ Промысломъ Божиимъ, благовременно воздвигшимъ намъ великаго русскаго дѣятеля, — носителя правды и мира и совершителя столькихъ благихъ дѣлъ во славу Божию и на пользу нашего дорогого отечества — Россіи, вознесемъ, любезные соотечественники, теплыя сердечно-искреннія молитвы къ Всевышнему о спасеніи души въ Бозѣ почившаго боярина, незабвеннаго Михаила Николаевича Муравьева и помолимся о водвореніи сего великаго, свѣтлаго мужа въ свѣтлыхъ обителяхъ нашего Небеснаго Отца. Миръ и вѣчная память твоему праху и твоей душѣ, славный Михаиле, — Архистратиге русскихъ воинствъ! Аминь.

Протоіерей И. Жуковичъ.

Попытка виленскаго магистрата обвинить одного изъ братчиковъ виленскаго православнаго Свято-Троицкаго братства въ государственной измѣнѣ (1597 г.).

Подъ такимъ заглавіемъ архиваріусомъ виленскаго центрального архива и членомъ виленской Комиссіи для разбора древнихъ актовъ И. Я. Спрогисомъ были напечатаны въ „Витебскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ“ за 1893 г., въ №№ 77, 78 и 79, два неизвестныхъ въ нашихъ археографическихъ изданіяхъ, весьма достопримѣчательныхъ древнихъ русскихъ документа, находящихся въ „связкѣ“ виленскаго городского суда за 1592—1597 г., хранящейся въ настоящее время въ виленскомъ центральномъ архивѣ подъ № 4593. Оба эти документа относятся къ бурной порѣ введенія въ литовской столицѣ Вильнѣ новопривозглашенной въ Брестѣ въ 1596 году церковной унии, которая въ короткое время хотѣла завоевать здѣсь себѣ полное господство надъ древнимъ православіемъ и всѣми мѣрами сломить встрѣченное ею здѣсь неожиданное и сильное сопротивление, главнымъ образомъ, въ лицѣ православнаго Свято-Троицкаго Братства. Въ виду недавно совершившагося большого торжества нынѣшняго нашего виленскаго свято-Духовскаго братства по поводу 300 лѣтняго юбилея сооруженной имъ виленской свято-Духовской монастырской церкви и въ виду знаменательности содержания этихъ документовъ и ихъ живой связи съ этою братскою церковью, мы печатаемъ ихъ съ нѣсколькими новыми поправками И. Я. Спрогиса, ильникомъ вновь въ нашемъ изданіи „Литовскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостей“.

№ 36. Я Яронимъ Совгяль енераль возный (воеводства Виленскаго*), а я Миколай Залеский, а Янъ Косинский, а Ста(ниславъ) Косинский, а Петръ Юрьевичъ Новоиша, а я Размусъ Яновичъ Кимбаръ — вси (генералове и возные) сознаваемъ симъ нашимъ спольнымъ квитомъ згодне и одностайне, ижъ за (ужитьемъ) отъ мешчанки места господарьскаго Виленскаго пани Ивановое Висиль(евичовое Порошковое) пани Дарья Савиньны на

*) Слова, какъ въ этомъ, такъ и въ послѣдующемъ документѣ, поставленныя въ скобкахъ, въ подлинникѣ выкрошились и отпали, но существованіе ихъ тамъ въ настоящемъ видѣ можно предположить по смыслу рѣчи.

справу, тутъ ниже описаную, б(удучие), азъ некоторыми людьми зацными народу шляхетского, обыва(тельми) великаго князьства Литовскаго, в року теперъ идучомъ, тм(ся) сеча пятьсотъ девять (десять семомъ месеца) Декабра, одинадцатого дня, у четвергъ, на ратушу места ту(тош-ного) Виленскаго, у светлицы великой, где посполите панове бурмистрове, райцы (и лавники) града места тутощнаго господарьскаго Виленскаго на справахъ местскихъ, засядать звыкли, передъ ними всеми в(ы)голосъ при насъ возныхъ и сторонне шляхте, особливе при . . . , при той справе будучихъ, меновите паномъ Андреемъ Дубровскимъ, а паномъ Велигорскимъ, паномъ Войтехомъ Юрковскимъ, паномъ Каспоромъ Лавришовскимъ, паномъ Де , паномъ, Якубомъ Сохальскимъ, паномъ Матусомъ Добренскимъ, паномъ, Тео Блотскимъ, паномъ Яномъ Брезовскимъ, паномъ Михаиломъ Залескимъ, паномъ номъ Подтелецкимъ, паномъ Матусомъ Юрьевичомъ, а паномъ Яномъ Б менованная пани Ивановая Порошковая того року, т(м)есеца и дня (звышъ писанныхъ) в четвергъ, черезъ приятеля своего, его милости пана Щаснаго Богуматку — ци(сара), из великимъ и обтежливимъ жалемъ своимъ то оповедала, ижъ дей тепе(рь), в небытности на тотъ часъ тутъ в(месте) Виленскомъ мужа ее Ивана Пор(ошка), заочне в(дому) его, тутъ в(месте) Виленскомъ, на улицы Смилинской иже лежи(тъ), подъ печатью местскаго места Виленскаго, а с(под)писомъ руки писара местскаго шевского, и писаный именованъ пана войта Виленскаго, бурмистровъ, рад(цовъ) и лавниковъ (враду) местскаго Виленскаго обоего набоженства, такъ римскаго, яко и (греческаго), мал(жонка) ее, Ивана Порошка, позываючи его передъ судъ свой рокомъ (вайко)роткимъ, не ведати за чьею жалобомъ, и за даньемъ справы, менячи, яко (бы онъ) за намовомъ, радою, помочью и поводомъ некоторыхъ товаришовъ (своихъ), будучи отъ нихъ грошми запоможоный, якобы подъ змышлен(ьемъ) названья купецтва, отъ нихъ до Москвы посланный, мелъ тамъ передъ неприяте(лемъ) княземъ великимъ москеевскимъ его королевскую милость господаря (пана нашего) лж(иве) прожнюю жалобомъ своею ославити, надъ то, яко бы (отъ) братьи своею о яльмужну просити на збудованье и пом(оженье) церкви русское мелъ, на за покорною прозьбомъ яко бы у князя (великаго москеевскаго), наконецъ яко бы неякий олеекъ, который (москеевские) называютъ, тутъ до места Виленскаго на взгарду (набожен)ства (греческаго), которое в(месте) Виленскомъ издавна отъ всихъ, (такъ) духовныхъ, яко тежъ и свецкихъ, з великимъ набоженствомъ бывае(тъ) о(б)явано, при(з)вести мелъ, яко о томъ ширей въ ономъ мандате ихъ местскомъ (бурмистров)скомъ описано. На которое дей(ствие) досеть неслухное и непристойное, (не) звычайное и неправд(ное) позванье, ачъ бы позванный водлугъ науки, (въ) стати туте правъ енеральныхъ посполитыхъ земскомъ великаго князьства Литовьскаго въ разделе четвертомъ, и въ артыкуле двадцать шестомъ (и) сорокъ четвертомъ описаное, и отповедати не былъ повиненъ, кды-жъ нигде в(праве) по(сполитомъ), ани в(звычай)у того нетъ, абы мимо мандаты его королевские милости, которые только с(канцелярии) его королевские милости, водлугъ артыкулу чотырнадцатого, въ разделе омъ, в(статуте) описаннаго, о(б)являе(тъ) артикулы выдава ають, мимо ясную науку отъ кого иншого мели бы(ть) даваны, з(в)ла(ша) яко се в(томъ) мандате поменило, естли бы такъ было, т(ы)кало бысе

ховай, пане Воже, ображеня маестату его королевское милости (господара на(шого) милостивого, о што не иному судови, одно самому его королевской милости зъ ихъ милостю паны радами и с послы земскими, и то ажъ на сейме вальномъ (подлега)ть бы належало; роки тежъ за маньдатами и за позвы (ин)акъшние быти не мають, одно ведлугъ науки, в праве посполитомъ описаное. Къ тому дей и то не мнейше, же в томъ позве местскомъ намней не вспоминаеть делатора и ведомости жадное (от)омъ неть, хтобы таую справу о Ивану Порошку върядови местскому Виленскому даль, хтобы о то жаловаль, якую бы о томъ ведомость и отъ кого мель, зъ якихъ бы се причинъ, где и якимъ обычаемъ, (альбо) хто бы тое справу на того Ивана Порошка поцираль, або яко (бы) (до)водиль, съ кимъ се о то росправовать?—кдн-жь в той справе идеть о честь и о горло, бо . . . хто што на кого не слунше вель, а не довель, ино водлугъ науки в праве (посполит)омъ, в розделе первомъ, артыкулу второго описаное тымъ каранъ быти маеть. До того, еще в томъ же * [позве местскомъ (бурмистровскомъ) и отъ всея рады местское пишеть, росказуючи тому Ивану Порошку, (абы) передъ нами зо всеми товаришми и помочниками своими, (безъ) жадного з нихъ именовъ не помененого, што бы то зачь и хто бы в та(комъ) дѣлѣ), або помочникомъ былъ, и хто бы тую справу тутъ у суду] местского разсуживати мель, бо тымъ мандатомъ панъ в(отъ) и бурмистрове) сами-жь жалуютъ и сами-жь передъ себе позывають, а яко-жь то (не) згожаеть, (абы) въ якой справе самъ поводомъ и самъ же судьей быти мель, кдн-жь яко (тутъ), такъ и у суду головного трибунальского ни одинъ судья себе самъ судьей (быти) не можеть; овшемъ, кдн се которое особы врадвое справа у того-жь суду то(чѣ)тъ), тогды водлугъ науки, в коньстytucии трибунальской описаное, самъ оный посполу з другими на той справѣ заседати и на нее вотовати не маеть; ижь п . . . самъ панъ войтъ и вся рада местская передъ себе в той справе позыва(еть), тне бы на суде седеть и сами на тую речъ вотовати не могли, але пречъ . . . року, покуль бы се на декретъ намовило, уступитъ мусели, естли бы тогды войтъ з радю местсвою отъ тое справы уступиди, (а) хто-жь бы на местцу отъ н(ихъ) таковую) справу вотовати, а штобы за декрета чынити мель?) До чого на помочъ панъ умоцованый пани Порошковое подаваль на прыкладъ статуть короля Александра и прыпоминаль справу, которая се за щастливого панованья короля его милости Стефана у Варшаве, на сойме вальномъ с паномъ Крыштофомъ Зборовскимъ точыла. На онъ часъ король его милость Стефанъ самъ тое справы розсужати и пры вотованью . . . комъ быти не рачиль. А ижь дей в томъ же маньдате местскомъ пишеть, (напоми)наючи, яко бы Иванъ Порошко, подъ претекъстомъ купецства будучий на М(оскве), передъ княземъ великимъ московскимъ его королевскую милость, пана нашего милостивого, противне удавати и покорными прозьбами ялмужны доставати и на (набо)женство веры свое кгрецкое некий олеекъ, антимишь одержжати мель, (чого) дей ни коли небыло, ани се то слунше и правдиве жаднымъ подобец(ствомъ) и мниманьемъ на того Ивана Порошка, человека учтывого сумненья . . . Пана Бога

*) Взятая въ скобки [] слова въ истлѣвающимъ подлинникѣ въ настоящее время уже отпали.

боячого, завше во всякой пристойной учтывости на свете (живучого) и цотливе мешкаючого, а ни в чомъ не подейзренного, верного и послушного п(ана) его) королевское милости господара нашего милостивого, яко николи на мней ни чымъ (николи) не бывало, такъ и теперь показати не можетъ. И хотя дей коли траф(лялося) тому Ивану Порошку, яко человеку купец[кому,* на Москве (бывати), тотъ Порошко на Москве бываль, и непорозну, лечъ посполу з (иными) купцами, которые тежъ (з) то-варями своими до Москвы еждывали, (тамо) бываючи, не только жебымъ у князя великого московского не (быль) и господара, пана нашего] милостивого противнымъ обычаемъ не ославоваль и ни съ кимъ тамъ жадного непристойного порозуменья не чынилъ, бо дей тамъ на Москве трудно свовольне, не только што (противку) чынить, але и по месту ходитъ, ажъ с приставомъ, яко тамъ звычай того есть. А што дей пишеть в томъ же мандате местскомъ, ижь бы тотъ Иванъ Порошко, будучи на Москве, покорными прозьбами своими мель якую ялмужну и подпоможенье отъ князя великого московского одержжати, и то дей николи не было, бо а хто-жь тамъ в тотъ часъ былъ, хто его покорную прозьбу слышалъ, хтотую ялмужну видель; а хотя бы дей и то было, што не есть, а хто-жь есть таковой немилосерный и невозможный, который бы, надъ росказанье Воже, в письме светомъ описаное, милосердзя и ялмужны светое упадлымъ людемъ давать завороняти мель, которое не только в хрестиянстве, але и в краяхъ поганскихъ не только ку своимъ, але и ку обчымъ людемъ заживать звыкли; и естлибы дей то што вадитъ мело тому, хтобы якую ялмужну з Москвы мель, тог(ды) бы) дей тымъ способомъ и тымъ то вадитъ мело, которые часовъ прошлыхъ, кдн отъ князя великого московского футра соболие и иные розные на ялмужну на шпитали и на церви руские пос(ыланые), продаючи футра и пенязи межъ себе розбирали, яко се то по розныхъ местцахъ и в месте Виленскомъ чынило. В томъ же дей маньдате местскомъ пишеть, якобы тотъ же (Иванъ) Порошко на взгарду старого набоженства кгрецкого, которое в месте Виленскомъ здавна отъ всихъ людей духовныхъ, яко и светскихъ з великимъ набоженствомъ отпраповано бываеть, мель привезти з Москвы некий олеекъ, благословенства называемый антимишь, и то дей николи не было, бо а штожь бы было по томъ олейку, есть вера стародавняя религеи кгрецкое руское, которую бачымъ в томъ мандате похваляеть, безъ нарушенья в целости своей зостанеть, што, Пана Воже, дай, тымъ бы то слунше и справедливе вадитъ мело и нового, а якось давного благославенства была потреба, которые безъ консенсу и ведомости всея речисполитое, которой то ведати належеть, свовольне отъ старожитнаго набоженства религии кгрецкое руское отлучившы се, кому иному старшенство надъ звычай стародавний отдавали и признали, але яко се дей съ процесу тое справы зрозуменьетъ даеть ажъ снать комуь ни о што инш(ее) неидеть, одно о релию стародавнаго набоженства кгрецаго руского и о знищенье брацства упривильеваного тое-жь релии руское и месте тутощнемъ Виленскомъ, до которого брацства церковного Виленского не только мещане Виленские** [але и некоторые з ихъ милостей пановъ сена-

*) Тоже—выпали.

**) Тоже—выпали.

торовъ великаго князства Литовскаго и немало отъ стану рыцарскаго и шляхты, которымъ в немъ заровно на тое брацтво на вольности ихъ привилія суть наданы належасть, а затѣмъ о зламаны светобливое енеральное конфедерации вольнаго набожества, отъ королей ихъ милостей польскихъ и великихъ князей Литовскихъ и отъ короля его милости Генрика,] короля его милости Стефана и отъ теперешнаго господара нашего (милостиваго) наданое и попрысжное в констытуцяхъ соймовыхъ (и въ статутяхъ) посполитыхъ земьскихъ великаго князства Литовскаго и его милости (господара нашего и) промежы иньшими речами такъ есть написано: а ижъ в речы-посполитой розность немалая з стороны веры хрестіанское, забегаячи тому, с тое прычины межы людьми зайсте якое шкодливое не шделося по иньшихъ королевстввахъ ясне видимъ, обещуемъ то спольне (мы и) потомки наши на вечныя часы подъ обовязкомъ прысеги, подъ верою, честью и су(мненьемъ) нашимъ, ижъ которые естесью розни въ вере, покой межы собою захсв(уючы), розное веры и отмены, въ костелехъ крови не проливать, ани карати отсу(женьемъ), маестности, почтливостью, везеньемъ и выволаньемъ и зверхности жадное, ани ур . . . вого поступку жаднымъ способомъ не помогать и овшемъ, гдебы се хто пр . . . хотель с тое прычины заставлятсе, о тое вси будемъ повинни, хотя бы подъ облигомъ выроку, або за поступкомъ якимъ судовымъ, хто то чыничи х(отель). Тамъ же далей, на коньцу, такъ пишеть: а тые вси речы обещуемъ (мы) и на потомки свои ховать и статечне держати подъ верою, честью и сумненьями нашими; а хто бы се тому спротивляти хотель и покой и порядокъ поцъсовать, противько такому вси повстанемъ на его скаженье, яко (широце) в той конфедерации есть описано. Пры томъ повелили, яко особы шлях(етные) и брацтво церковное Виленское релии кгречкое руское держыми не вонтпливе о его королевской милости господару нашомъ милостивомъ, яко о пану богобойномъ, хрестіанскомъ и милосерномъ и о добротливой натуре его, его королевское милости господара нашего милостиваго, (такъ) тешъ о ихъ милостяхъ панахъ сенаторохъ и всей речы посполитой, ижъ насъ верныхъ и п(равдивыхъ) подданныхъ своихъ пры праве и вольностяхъ нашихъ в покою ховати, а целостъ речы посполитое помнажати и речомъ противнымъ м . . . забегати будутъ рачыли, яко правдивыя сторожове и милостники речы посполитое. И коли бы дей теперь тотъ Иванъ Порошко тутъ в месте Виленскомъ былъ, (скоро бы) онъ самъ тутъ на ратушь прыйти и яко человекъ учтивый, в невинности своей (мель се оправдати)* [але ижъ дей его на сесь часъ тутъ у Вильни нетъ, (ино) и его менованная пани (Иванова) Порошкова черезъ того прыятеля своего, заховавши тому Ивану (Порошку передъ) кождымъ часомъ и на (каждомъ) местцу во всемъ целое и здоровое пра(во и поступокъ), кгдажъ в] статуте земскомъ, в розделе второмъ, в артыкуле второмъ, такъ описуеть: господаръ король его милость шлюбуеть никого не карати на заочное поведанье, хотя-жъ бы се што дотыкало ображенья маестату его королевское милости, (альбо ли шко)ды речы посполитые, а хто бы тежъ што на кого не справедливе велъ а не довелъ тымъ самъ каранъ быти маеть. А указавшы то правомъ посполитымъ, ижъ тая речъ судови ихъ местскому,

*) Тоже—выпали.

ани войтовскому, з многихъ певныхъ а слушныхъ прычынъ, судити не належитъ, але ижъ есть речъ новая а небывалая, которая наболей влады и юрыдыкцыи (ясне) освещеного княжати и пана его милости пана воеводы Виленскаго, такъ воеводское, яко и гетманское заходитъ, ино теперь менованая Порошковая, в небытности мужа своего, которого за такъ барзо короткимъ рокомъ такъ прудко досегнуть се не могло, в жадный судъ и право в той речы менованой, у суду местскаго не вдаючи, отзывалася (найрихлей) до его княжацкое милости пана воеводы Виленскаго не однокротъ, передъ нами возными и передъ стороною шляхтою, протестуючи, просила, абы врадъ местский мимо ведомость его княжацкое милости пана воеводы Виленскаго, которого то зверхности належать, (въ праве) не вдавали, того на себе сами небрали, але абы всю тую справу до пры(еханья его) княжацкое милости пана воеводы Виленскаго тутъ до Вильна, або до прышлого сеймику (повето)вого, любъ тежъ на сеймъ вальный отложили. Которого оповеданья и протестацыи пани Порошковой и премовы прыятеля ее пана Щаснаго Богуматки панове бурмистрове, радцы и лавники и вся рада места Виленскаго, достатечне выслухавшы, а не маючи на тотъ часъ пры себе старшого врадника своего местскаго пана войта Виленскаго, безъ него ничего в той речы не почынаючи, отложили то все до прыеханья самого пана войта Виленскаго тутъ до Вильни, до завтрешнаго дня, пятницы, сего-жъ месеца Декабра дванадцатаго дня. А кгда тотъ день, пятница, дванадцатый Декабра прыпалъ, менованая пани Ивановая Порошковая, повторое, з нами возными и с тою стороною шляхтою, которое в тотъ часъ было немало, того дня, в пятницу, шедшы на ратушь места тутешнаго Виленскаго, и тамъ в избе великой, где посполите справы енеральные местские отпраковать звыкли, [*яко самого пана Матеуша Борыминьскаго—секретара его королевское милости, войта Виленскаго, такъ-же пановъ бурмистровъ, радець, лавниковъ и всю раду места Виленскаго заставшы, передъ (всею тою радю, черезъ прыятеля своего) пана Щаснаго Богуматку "...] (продолженія нѣтъ). (Ниже находится отдѣльный листокъ бумаги составляющій очевидно, *сусиентъ суда* къ настоящему донесенію вознаго).

Лета Божьего нароженья $\overline{1500}$ (1500) девятьдесятъ сегома, месеца, Декабра двадцать. На вrade его королевское милости кгородскомъ воеводства Виленскаго передо мною (Станиславомъ Пук)штою Клявзкгейловичомъ, хоружымъ Волковскимъ, наместникомъ Виленскимъ, буду . . . вельможнаго пана его милости пана Криштофа Радвила, княжати на . . . нокъ воеводы Виленскаго, гетмана найвышшяго великаго князства (Литовскаго), старосты Солецкаго, урендовскаго, державцы Коконгавзскаго и Вилком(ирскаго) . . . вистоенераль и возные повету Виленскаго, то есть панъ Еронимъ Совкяль, Миколай . . . ский Станиславъ Томеовичъ, Щасный Яновичъ Косинский, Петръ Юрьевичъ . . . Яновичъ Кимбаръ, сознание свое устное менованый енераль и тые возные учынили . . . подъ печатями и с подписомъ рукъ своихъ, который з нихъ писати умель, такъ тежъ . . . шляхты ку вписанью до книгъ кгородскихъ Виленскихъ подалъ . . .

№ 37. „Я Еразмусъ Яновичъ Кимбаръ, возный го-

*) Эти строки отъ ветхости въ подлинникѣ разложились.

сподарський (повету Виленского подалъ свой квитъ къ записанью до книгъ кгродскихъ Виленскихъ, ижъ в року (теперь идучомъ тисеча пятьсотъ девятьдесятъ семомъ), *месеца Декабра кѣ (21) дня*, у неделю, порану, передъ которыхъ братья братства церковного Виленского релии кгрецкое (яко) братства помененого тутъ у месте Виленскомъ, где схажеу (свою) братство помененое мело, а при мне возномъ на тотъ часъ ст(ороною были) два шляхтичи, люди добрые, панъ Мартинъ Брезовский а панъ Станиславъ Садовский тогда того дня вышей помененого, в неделю, в собранью многое личбы людей братья братства церковного, такъ стану шляхетского, яко и посполитого человека, обывателей месту Виленского, выступившы два братья, до того братства церковного вышей помененого уписные, шляхетные Карпъ Лазаровичъ и Григорей Ждановичъ, в голосъ до всехъ братья мовили тыми словами: Панове дей братья! На тыхъ часехъ, будучы намъ, за посланьемъ вашихъ милостей з братства, у потребахъ братскихъ, при его милости освещеномъ княжати на Дубинкахъ и Виржахъ, воеводе Виленскомъ, гетмане навязшомъ великаго князства Литовскаго, пане нашомъ милостивомъ, дошла насъ такая ведомость, ижъ в небытности брата нашего, до того-жъ брацтва церковного уписного, пана Ивана Васильевича Порошка мещанина и купьца места Виленского, который на тотъ часъ з нами отъ вашихъ милостей посланный, тамъ же при его княжацкой милости пану воеводе Виленскомъ былъ, положено есть в дому того то пана Ивана Порошка позовъ с суду гайного криминального ратуша места Виленского, по того пана Ивана Порошка писанный, менечи его быть, якобы онъ его королевскую милость, нашего милостивого пана, передъ княземъ великимъ Московскимъ оскаржати и непристойне удавати, и якобы, тамъ же на Москве будучи, мель супликацью до князя великаго Московского подавати, а за тою супликацьею якобы гроши немалые место ялмужны у князя великаго московского на будованье тутошнее церкви брацкое также антимисъ и олеекъ упросивши, мель тутъ до брацтва нашего церковного Виленского привезти, а то все якобы (мель) чинить за намовою, выправованьемъ и подпоможеньемъ некотор тутошняго братства нашего мещанъ места Виленского. (Яко) дей ижъ мы о томъ ани слыхали и не для того дей есмо до братства светого церковного уписалися, абы якая зрада в немъ по(йти) мела противко господара короля его милости, нашего милостивого пана (и всее речы) посполитое отчизны наше милое; але дей для (того есмо) уписалися в тое светое брацтво церковное, слышечи и видечи в немъ поступьки светобливые, же се старають о помноженье хвалы милого Бога, о споможенье убогое братья нашихъ, абы по улицахъ не скиталися, о розширенью науки закону Божего, о людехъ, у письме учонныхъ, абы они насъ всехъ, в пастве своей маючи, добре учыли и напоминали, яко бысьмы християнство наше знаючи и в немъ статечне трваючи, отъ всего злого самихъ себе отдаляли, господару королю его милости, пану нашему милостивому, подданство наше, цноту, верность, послушенство вцале заховали и всякую звирхность, отъ Бога и отъ короля пана нашего милостивого постановленную, чтили и послушенство пристойное в належностяхъ нашихъ вцале онымъ отдавали, просечи Бога, в Троицы славимого, абы Онъ самъ, з невмывное доброты, ласки и милосердя своего светого, его королевскую милость, пана нашего милостивого,

и ихъ милость пановъ радъ, и всю речъ посполитую в добромъ здоровью на много шастливыхъ летъ ховать и помножать рачылъ, давши ему впелякое звитезство надъ неприятельми его королевской милости, пана нашего милостивого; для того ся дей есмо в тое светое брацтво уписали. Которая дей справа ажъ и по ты часы в томъ светомъ брацтве тымъ способомъ светобливе была отправована. А естлибы дей яковне здрайцы короля пана нашего милостивого промежку нами помножатися мели, ино мы с тымъ предъ вашими милостями поведемся, же мы таковыхъ промежку себя терпети и з ними жадного сполку и обцованья мети не хочемъ. Естли бы хто таковой промежку нами мель показати, с тыхъ дей причинъ, ижъ мы жадное ведомости о томъ не маемъ и яко сами есмо на то никакое змовы с паномъ Порошкомъ николи не мели, его до Москвы не выправовали, грошми, ани радою на злое не подпомогали, ялмужны у князя великаго московскаго на будованье церкви брацкое, ани антимиса, ани олейку до тое церкви просити не велели; и о жадныхъ пенезехъ, также о антимисе и олейку, естли бы коли до церкви братства нашего привезти мель, не ведаемъ. Такъ тежъ дей и о самомъ томъ пану Ивану Порошку, который николи ни в чемъ не былъ подеизраный и на доброй славе незмазаный, не держимо, абы коли то онъ чинити мель. А естли дей хто з вашихъ милостей о томъ якую ведомость маеть, ижъ бы онъ мель его королевскую милость—помзанца Божего, нашего милостивого пана, за которого шастливымъ панованьемъ всъ з ласки Божей въ упокою пребываемъ, неслушне до князя Московского удавати и супликацью до него писати и грошей, место ялмужны, на будованье церкви наше братское, также антимисъ и олеекъ и хто бы тежъ ему з вашихъ милостей братья наше до (того ему радою) и подпоганьемъ пенезей участникомъ быти мель, рачьте мы с таковыми посполитовати не хочемъ, кгды-жъ (мы по)винность нашу, якъ маемъ заховать верность, цноту, послушенство (господару его) милости, пану нашему милостивому, якъ есмо никгды в томъ о таковыхъ не слыхали и не ведали и ведати не хочемъ, бо было бы противко сумненю нашему и противъ королю, пану нашему милостивому, которого естесмо вси верными подданными а нанижшими (вер)ными слугами, о што вашихъ милостей всехъ просимъ, естлибысьте хто-жъ кольвекъ (съ) особы своее о томъ то учтивомъ человеку, брате нашомъ, пану Ивану (Порошку), которому вина у права местского есть дана; а при немъ и иншихъ помочьниковъ и сприяжниковъ его, хоторыхъ в томъ позве глухо положено, ваша милость ведать р(ачили), ино пильне просимъ, рачьте, ваша милость, оныхъ меновати! Тогда имъ которыхъ *на пятьсотъ человекъ, албо и болышъ*, на тотъ часъ в помененой светлицы, на то вси одностайными голоса поведили: Мы дей, якъ сами (такъ и нихто) з насъ пана Ивана Порошка до Москвы не выправовали, ани з нимъ никакое змовы на зло не чинили; такъ дей тежъ и о томъ, абы ся коли того, што ему непристойно, важити мель, на него ничего (не ве)даемъ и никакихъ грошей на будованье церкви наше братское ани антимиса, ани олейку до тое церкви наше братское николи не привозилъ; и держимо о немъ, яко о добромъ человеку, николи ни в чомъ не подеизреномъ, (але) во всемъ вернымъ подданнымъ королю его милости, пану нашему милостивому; кгды-жъ и кромъ ведомости и выправованья нашего не по жадныхъ

звѣрадь, (але въ) своихъ властныхъ учтивыхъ справахъ купецкихъ, яко и инымъ учтивымъ (купцомъ), подданнымъ его королевской милости, в панствахъ его королевской милости мешкающимъ, за волею его королевской милости, ездити есть вольно. А естли дей з ласки Божое церковъ светая (въ) братстве нашомъ есть збудована, тогда дей не за московскаго гр . . . , але тую церковъ ихъ милость вельможные пани сенаторки: пани воеводина Смоленская и пани воеводина Берестейская своимъ коштомъ и на своемъ плячу вольномъ шляхецкомъ збудовати рачили, за правомъ отъ его королевской милости, пана нашего милостивого тому братству на сойме (вальномъ) на вольное будованье церковей деревомъ и муромъ, ведлугъ преможенья, яко) дей и иныхъ не мало насъ братъи, до того братства церковного у(писныхъ) шляхецкого стану, яко и местскихъ людей народу хрестиянского прагъ нашихъ на будованье тое церкви не мало есмо маестност . . . и, местце будетъ, готови есмо и реестрами, хто што з насъ на будованье тое церкви давалъ, показати; такъ дей тежъ антимишь, на которомъ служба Божья совершается, ее-жъ милость пани воеводина Смоленская зъ . . . церкви своее, которого още отъ Девочки митрополита мела, до тое церкви наше братское дати рачила, што дей его милость панъ Семень Война—каштелянъ Мстиславский, кгда зъ его милостью паномъ скарбнымъ на тыхъ часехъ недавно прошлыхъ до церкви братское приходили, тотъ антимишь видели и написъ на немъ читали, ижъ есть не московскій, але еще отъ Онисифора Девочки митрополита Киевского наданный; и николи дей ни в чомъ, з ласки Божое, никакая зрада противъ короля его милости, пана нашего милостивого, и речи посполитое в насъ верныхъ подданныхъ его королевской милости, звлаща с того светого братства нашего церковного православия греческого не показовала; але дей мусель то хто-сь неслухне до короля его милости — помазанца Божого, пана нашего милостивого, также до ихъ милости пановъ радъ и до зацного вряду его королевской милости того доброго, цнотливого человека, пана Ивана Порошка, и насъ при немъ, щиплючи непристойне на доброй славе народъ нашъ руский, удати што з ласки Божое никгда не было, и то ся оказать такъ на него, яко и на всехъ насъ справедливе не можетъ. Тамъ же разъ, въ томъ збранью у брацтве помененомъ, будучи певные особы зацные, мещане и купцы места его королевской милости Виленского, а миновите панъ Ясь Матфеевичъ Волковичъ, панъ Исакъ, Иларионъ Кононовичи, панъ Михайло Васильевичъ и иныхъ немало, которые в справахъ своихъ купецкихъ до Москвы ездять, с тымъ се озвали: намъ дей часто по справахъ нашихъ купецкихъ на Москве бывати трафляеть, а о томъ, абы ся коли таковая зрада по пану Ивану Порошку, яко тутъ его обвинено, показать мела, ничего есмо не слыхали; бо тамъ на Москве, кгда мы люди купецкие бываемъ, тогда всемъ намъ людемъ купецкимъ одинъ домъ гостинный есть учиненный, которомъ мешкаючи, вси одинъ о другомъ, хто што справуетъ и где ходитъ, ведаемъ; потому-жъ дей и панъ Иванъ Порошко, естли коли тамъ на Москве бывалъ, тогда дей тежъ при насъ трафлялося ему на Москве бывать и то дей, кромъ ведомости иныхъ товаришовъ, нигде не хоживалъ, где дей по справахъ купецкихъ, яко человеку купецкому трафилося пойти, тогда не самъ хоживалъ, але самовторъ, albo самотреть, с которыми з насъ товариши, и то за приставомъ московскимъ; а того, абы коли

мель до князя великого московского ходити, короля его милость, нашего милостивого пана, передъ нимъ зле удавати, суплибацью, просячи о ялмужну, давати, и затымъ якие гроши на будовньне церкви брацкое, также антимишь и олеекъ до якъ не ведаемъ, такъ есмо о томъ ани слыхали и не тей въ купляхъ; и въ чомъ же колве панъ Иванъ Порошко то дей есть, естли насъ где загамовано, загамовано и его; (а коли намъ што) позволено, то и ему позволено, и держимо о немъ, яко о д(обротли)вомъ и ни в чомъ не подейзраномъ, але во всемъ королю его милости, пану (нашому милостивому) и речи посполитой верномъ человеку. А такъ и возный, што-мъ виделъ и слышалъ, то есмо ку записанью до книгъ кгородскихъ Виленскихъ дати, подъ печатью моею возного и с подписомъ руки моее, и тежъ съ печатями стороны вышей помененое. Писанъ у Вильни, року, месеца и дня вышей помененого. Razmus Janowicz Kimbar wozny reka swą.

(Три кустодійныя печати). (Пониже этого находятся слѣдующая приписка, замѣняющая, очевидно сущестъ суда къ настоящему донесенію вознаго).

Лета отъ нароженья 4743 (1595) м-ца декабра 11 (22) день на враде его королевское милости кгородскомъ воеводства Виленского пер(едъ) Ста(ниславомъ) Пук(штою) Кля(взгейловичомъ) (хоружимъ Вол(ковскимъ)) Наместникомъ Виленскимъ ставши очевисто возный повету Виленского Размусъ Яновичъ Кимбаръ, при устномъ сознанью своемъ ку ви(санью) (до) книгъ кгородскихъ Виленскихъ квити подъ печатью и с подписомъ руки и подъ печатями стороны шляхты подаль писанныи тыми словы:

Съ подлиннымъ вѣрно Архивариусъ И. Спрошъ.

Къ исторіи виленскаго Свято-Духовскаго монастырскаго храма

Письмо смоленскаго воеводы Яна Абрамовича къ виленскому воеводѣ Христофору Радивилу, отъ 10 декабря 1597 года. ¹⁾

Jaśnie wielmożny Xiąże miłościwy panie wojewodo wileński.

Służby me powolne do łaski W. X. M. zalecam. Przyiechawszy do domu od W. X. mego miłościwego pana znalazłem ruskę swą, ²⁾ iedno co z Wilna przyjechała, co mi powiedziała, a potym i od kogo iuszego wywiedziałem się więcej, godziło mi się W. X. M. oznaymic (chociaź podobno od urzęda swego wileńskiego wiadomość mieć raczysz).

Pod ten wszystkim czas dziwne rady były o cerkwi nowey i o bractwie iakoby zburzyć oglądali się na tumulf, oglądali się i na te „niewiasty, które przy“ cerkwi ustawicznie leżeli, chcieli inszą drogą zawołać do siebie na

¹⁾ Письмо это входитъ въ составъ сборника копій писемъ Войны и Абрамовича, хранящагося въ с.-петербургской Императорской публичной библиотекѣ. (Польская, F. IV, № 198).

²⁾ Янъ Абрамовичъ, авторъ печатаемаго письма, былъ мужемъ одной изъ строительницъ Св.-Духовской церкви въ Вильнѣ, Анны Дорошеи, урожденной Волловичъ. Самъ Абрамовичъ по вѣроисповѣданію былъ протестантомъ, какъ и его корреспондентъ, виленскій воевода, Христ. Радивиль (глава литовскихъ протестантовъ), связанный узами родства и дружбы съ кн. К. К. Острожскимъ.

ratusz za listy J. K. M. tych trzech person, którzy do W. X. M. jadą za dawniejsze zdrade i bunty mysleli ich per nefas i gardłem karać, o czym rzecz W. X. M. i sprawę dostateczną dadzą, ale że ich w mieście nie było, nie poszło to im, ale aby pan Kanclerz ³⁾ nie wyjechał sucho z Wilna, na wyjeździe ⁴⁾ iechał z drugimi na ratusz, tam zawarszy się z radą miejską radzili długo, a potem kazawszy otworzyć izbę kazano być każdemu, tamże p. Kanclerz list K. J. M. panom hurmistrzom podał, długą rzecz uczynił, że mając między sobą zdrajce abyście się w tym poczywali, łapali, sadzali i gardłem karali, przypominał iako było złe, kiedy moskiewski panował, a pobor z tego strasznie wielki et alia quam plurima, w kilka dni potem iechawszy do s. Tróycy, kazał przed sobą odbić kłodkę do Trepiezy albo gromadney izby, która przywilejem nad schodami bractwo (sic) ⁵⁾ i podał metropolitowi ⁶⁾, posyłał p. Mścislawskiego ⁷⁾ i Skarb-nego do nowey cerkwi patrzeć jaki ⁸⁾ (въ рукописи тутъ пропускъ) znaleźli nie Moskiewski ale Dziewanski Metropolita ⁹⁾ (sic). Toż się znajdzie i w inszych rzeczach, co im falszywie zadają w prawie jako Nikifora ¹⁰⁾ z taką iść chcą.

Trowoga wielka w Wilnie, obawiają się odwrotu tegoż

³⁾ Литовскій канцлеръ Левъ Сапѣга, заявившій себя уже большою ревностію къ дѣлу церковной уніи во всѣхъ предыдущихъ его стадіяхъ. Онъ былъ однимъ изъ трехъ королевскихъ пословъ на Брестскомъ соборѣ 1596 года. Онъ наиболѣе рѣзко говорилъ противъ православныхъ на варшавскомъ сеймѣ 1597 года (въ мартѣ). Лѣтомъ 1597 г. онъ оказалъ въ Брестѣ Ипатію Потѣю столь энергичное содѣйствіе въ его борьбѣ съ брестскими православными братчиками, что самъ Потѣй въ письмѣ отъ 26 авг. просилъ его умѣрить свою строгость по отношенію къ тѣмъ изъ нихъ, кто обнаружилъ признаки истиннаго раскаянія. (Archivum domus Sapiehanae, I, 160—161, № 192).

⁴⁾ Абрамовичъ 10 декабря пишетъ, что Сапѣга отправился въ виленскую ратушу уже *передъ своимъ выѣздомъ* изъ Вильны, а Мстиславскаго каштеляна и скарбнаго послалъ въ „новую церковь“ для освидѣтельствованія въ ней антиминса (не московскій ли онъ) еще *нѣсколько дней спустя послѣ этого...* Въ письмѣ къ Ник. Христ. Радивилу, отъ 4 ноября 1567 г., Сапѣга пишетъ, что онъ предполагаетъ пробыть въ Вильнѣ около двухъ недѣль. (Arch. d. 9 ar., I, 167). Если Сапѣга дѣйствительно уѣхалъ изъ Вильны въ то время, когда предполагалъ, то описываемыя его дѣйствія противъ братства и „новой церкви“ (уже въ это время, очевидно, освященной) имѣли мѣсто около 20 ноября 1597 г.. 4 дек. 1597 г. Сапѣга пишетъ Хр. Радивилу уже изъ Крива (Ibid., 168).

⁵⁾ Авторъ письма, вѣроятно, тутъ хотѣлъ сказать, что эта трапеза въ Троицкомъ монастырѣ предоставлена была православному братству особымъ привилеемъ.

⁶⁾ Михаилу Рогозѣ, принявшему унію.

⁷⁾ Семена Войну (Wolf, Senatorowie i dygnitarze, 115).

⁸⁾ Рѣчь идетъ, очевидно, объ антиминсѣ. И изъ другихъ источниковъ извѣстно, что Мстиславскій каштелянъ и скарбный ходили въ св. Духовскую церковь смотрѣть антиминсѣ.

⁹⁾ Т. е. освященный митрополитомъ Онисифоромъ Дѣвочкой.

¹⁰⁾ Накифора, экзарха Константинопольскаго патриарха, предсѣдательствовавшаго на Брестскомъ православномъ соборѣ 1596 года. Въ мартѣ 1597 г. онъ былъ судимъ (во время сейма), какъ политическій преступникъ. 28 марта (уже по окончаніи сейма) по рѣшенію короля и сената онъ былъ отправленъ въ Маріенбургскую крѣпость, гдѣ потомъ и умеръ, какъ свидѣтельствуется объ этомъ м. Потѣй въ письмѣ къ Льву Сапѣгѣ (Arch. d. Sap., I, 158).

злого, мым зданием и иных byтносѣ W. X. M. uskromiła by to wszystko, ktorey nie będzieli przed święty actum est de illis, co ia puszczam baczeniu i woli W. X. M., i dla tego posyłam ich do W. X. M., aby dostatecznie dali sprawę o wszystkim bo mi trudno do miasta się ukazać, proszę W. X. M. za nimi aby byli dostatecznie wysłuchani od W. X. M., a do tego czasu nim W. X. M. do Wilna przybyć raczysz, listem aby jakim do Woyta pomówić w takich sprawach. Proszą ci dway ludzie dobrzy Iwan Porosko a Hrihory Zdanowicz, żebyś ich W. X. M. za sługi swe przyznać raczył jako i trzeciego ich towarzysza p. Karpia i listem swym utwierdził, i ia za nimi W. X. M. swego pana proszę nie racz ich z opieki swej odrzucać, oni chcą do sług prawa iedno gwałtu się boją.

Co mi z królewca przywieziono w druku, posyłam W. X. M. swemu Mciwemu Panu cztery egzemplarze, znać że Litwin wiadomy pisał, aby młodzi wiedzieli quanta virtus et majestas była a w jakiej nędzy teraz iesteśmy. Z tym z powtorne służby me powolue do łaski W. X. M. swego M. Pana zalecam. Dan z Wormina, 1597 10 Decembris.

W. X. M. Mciwego Pana powolny sługa I. Abramowicz.

Po napisaniu listu mego do W. X. M. przybieżano z Wilna i pozew ratuszny przyniesiono, którego kopię W. X. M. posyłam, tam już iad swoy wszystek wylano, którego nie mogli wykonać perwey dali termin krótki, pisałem do P. Bochomackiego, aby szedł na ratusz i powiedział że iest sługą W. X. M. et vir bonae famaе aby się nie skwapiał że iest sługa za tak krótkim terminum na sławę iego ażby żona do niego, toż już sęk M. Xiążę idzie i o sławę W. X. M. i o jurisdictionią W. X. M. i iakie są (prorokъ тутъ) tego pana co to na ratusz iedzie inszą do W. X. M. pisał insza owdzie knował, et cum aliis byтносѣ W. X. M. potrzeba do Wilna bo mało niezgadną że Woyt skaże iż mercenarius iest, i kto go wsadził, i to im praeiudicium uni, gdzie W. X. M. terez niepostrzerze że Woiewoden Woyt ma obradę (опять пропускъ) a gdzie to bywało i za którego Woiewody.

Сообщ. проф. П. Жуковичъ.

Редакторъ Протоіерей Іоаннъ Лотовичъ.